

52. Eyi je ijiş de opin fun awon enia ati ki nwọn le fi mā şe ikilô ati ki awon na le mō dajudaju pe On ni Olóhun nikan Qba Aşo ati ki awon oni lakaye le ba ma şe iranti.

(15) Suratul Hijri

*Ni orukọ Olóhun Ajoké aiye,
Aşaké orun.*

1. Alif, Lām, Rā, (Olóhun ni O mō ohun ti O gbal'ero pēlu awon harafi yi) Awonyi ni awon āyah Tirà na ati Al-Kurani ti o han gbangba.

2. Awon ḥeniti o je alaigbagbo ọpolopọ igba ni nwòn o ma fē pe ibaṣepe awon je ḥeniti o ju ara silè fun Olóhun.

3. Fi wòn silè ki nwòn ma je, ki nwòn si ma gbadun ara wòn, je ki erongba ma tan nwòn je laipè nwòn o mò.

4. Awa ki dede pa ilu kan rē ayafi ki akosilè ti a ti mò ma bē fun u.

5. Kosi awon ijọ kan ti yio şe amuwa akoko wòn şiwaju igba rē, nwòn kosi le lọ ọ lara.

6. Nwòn si wipe: iré ḥeniti a sò iranti kalè fun, dajudaju aşiwere ni Ọ.

هَذَا بَلْغٌ لِّلنَّاسِ وَلِسَنْدُرُوا بِهِ، وَلَعَمَّا
أَنَّاهُمْ إِلَهٌ وَحْدَهُ كَرَأُلُوا الْأَبْيَبِ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّرَّبُّكَ مَا بَيْتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ

ثُبَيْدَةُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْكَثُو أُمَّسْلِمِينَ

ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَسَمَّاعُوا وَلِهِمْ الْأَمْلَ
سَوْفَ يَعْمَلُونَ

وَمَا أَهْلَكَنَا مِنْ فَرِيَةٍ إِلَّا وَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ

مَاتَسِيقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجْلَهَا وَمَا يَسْتَخِرُونَ

وَقَالُوا إِنَّا بِهَا أَلَّدِي نُزِّلَ عَنِّيهِ
الَّذِي كُنَّا إِنَّا لَهُ مُعْجِزُونَ



7. Kini o şe ti iwɔ kò wa ba wa pēlu malaika ti iwɔ ba jé ɔkan ninu awọn olododo.

8. A ki dede sɔ malaika kalę laijé pēlu ẹtɔ nigbana nwọn kò ni jé ẹniti a ma lɔra fun.

9. Dajudaju Awa ni A sɔ iranti na kalę atipe dajudaju Awa ni Oluşo fun u.

10. Dajudaju A ti fi (awọn ojişे) ranşे şiwaju rę si awọn ijo ti o pin kelekele ninu awọn ara işiwaju.

11. Atipe ojişे kan kò ni wa ba wọn ayafi ki nwọn jé ẹniti yio ma fi şe yèyè.

12. Bayi ni A şe jé ki o kó sinu ɔkàn awọn ẹleşe.

13. Nwọn kò ni gbagbọ si i; dajudaju aşà awọn ẹni akokó ti rekọja lọ.

14. Bi o fę bi Awa si oju ona kan fun wọn ninu sanma ti nwọn sin ngunké lọ.

15. Dajudaju nwọn wipe: Nşe ni a bo wa loju, Bëtiékọ, awa jé enia kan ti a sa idan si.

16. Atipe dajudaju A şe awọn ibusɔ (irawɔ) sinu sanma, A si şe e ni ɔşo fun awọn ti yio ma wo o.

لَوْمَاتٌ أَنْتَ بِالْمُلْكَةِ إِنْ كُنْتَ
مِنَ الْمُصَدِّقِينَ ٧

مَنْزِلُ الْمَلِكَةِ إِلَّا لِلْحُوَّ وَمَا كَانُوا
إِذَا مُنْظَرِينَ ٨

إِنَّا نَخْنُ نَرَأُنَا اللَّهُ كَوَافِرَ لَنَفْطُونَ ٩

وَلَقَدْ أَرَسْلَنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعَ الْأَوَّلِينَ ١٠

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا يُهْرَبُونَ ١١

كَذَلِكَ نَسْكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ١٢

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ حَكَتْ شَيْعَ الْأَوَّلِينَ ١٣

وَلَوْفَنَحَا عَنْهُمْ بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَطَلُوا فِيهِ
يَرْجُونَ ١٤

لَقَالُوا إِنَّا شَكِرْتُ أَنْصَرْنَا
بَلْ هُنَّ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ ١٥

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَرَيَّثْنَا
لِلنَّظَارِ ١٦

17. Atipe A dabo bo o lqdq
gbogbo esu eniti a ti gbe jinna si
iké (Qlohu).

وَحَفِظَنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَنٍ رَّجِيمٍ

إِلَّا مَنْ أَسْرَقَ السَّعْدَ فَأَنْبَعَهُ اللَّهُ شَهَابٌ مُّبِينٌ

18. Sugbón eni keni ti o ba ji ḥrq
gbq; nitorina ogun'na ti o han
gbagba lomā tèle e.

19. Ati ilè na, A té ç A si ju
awon oke (apata) si ori rē, A si njé
ki o hu jade ninu rē gbogbo nkan
ti o dara fun ohun ti a da wọn fun.

وَالْأَرْضَ مَدَدَنَاهَا وَأَقْيَسَنَا فِيهَا رَوْبِسَ وَأَبْنَسَنا

فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ

20. A şe qna jjé fun nyin ninu
rē ati awon eniti enyin kò pese fun.

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعْيِشٌ وَمَنْ أَشْتَمْ لَمْ يَرْزُقْنَ

21. Atipe kò si nkankan ti ḥrq rē
kò si ni qdø Wa, A ki sòkalè ayafi
pelu oшу wọn ti a ti mò.

وَلَذِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عَنَدَنَا خَرَابٍ هُوَ وَمَا نُنْهِيُّ

إِلَّا يَقْدِرُ مَعْلُومٌ

22. Atipe A ran awon ategun ti
njé kinkan hu A si nsø omi kalé
lati inu sanma, A si nfun nyin mu,
enyin kó ni ç nko o jo.

وَأَزْسَلْنَا الْرَّيْحَ لَوْقَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
فَأَسْقَيْنَا كُوكُوكُوهُ وَمَا أَنْشَأْنَاهُ بِخَرَابٍ

23. Atipe dajudaju Awa ni A nse
alayè Awa ni ngba emi, Awa ni A
o jogùn (wòn).

وَإِنَّا لَنَحْنُ نُنْجِيُّ وَنُؤْمِنُ وَنَحْنُ الْوَرِثُونَ

24. Atipe dajudaju Awa mo eniti
o şiwaju ninu nyin aitpe dajudaju
A tun mo eniti o ma gbéhin (ninu
nyin).

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ
وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَخْرِجِينَ

25. Atipe dajudaju Oluwa rē On
ni yio ko wòn jo, dajudaju On ni
Qlogbón, Oni-mimò.

وَلَذِنْ رَبَّكَ هُوَ يَحْمِلُهُ لَنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ

26. Atipe dajudaju Awa da enia
lati inu àmø dudu ti a sun jina ti a
si yi pada si çda.

وَلَقَدْ حَلَّقَ إِلَيْنَا مِنْ صَاصَلِ تِنْ
حَلِيلٌ مَّسْتُونٌ

27. Atipe alijonu A fi ina ti o gbona da a şiwaju.

وَلِلْجَانَ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلِ مِنْ تَأْرِيَهٖ السَّمُورٍ

وَإِذْ قَالَ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَلَقْتُكُمْ
مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ حَمَّاً مَسْنُونٍ

28. Atipe (ki o ranti) igbati Oluwa Rẹ wi fun awọn malaika pe: Emi fẹ da abara kan lati inu àmò dudu ti o jinna ti a nyi pada (si edata).

29. Nigbati Mo şe e doğba tan Mo si fę ninu çemi Mi sinu rę, nigbana (Mo wipe): E tè lọ silę ni ẹniti o ma tériba (fun u).

فَإِذَا سَوَيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي
فَعَوَّلَهُ سَجِدَيْنَ

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ

30. Nitorina gbogbo awọn malaika yányán si tériba.

31. Ayafi Ibilisi (eşu), On kò lati wà ninu awọn ti o tériba.

إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ

قَالَ يَكْبَلِيلِشُ مَالِكُ الْأَنْتَكُونُ مَعَ السَّاجِدِينَ

32. (Oluwa) si wipe: irę Ibilisi, kini o şe ọ ti irę kò ma bę pęlu awọn ti o tériba.

قَالَ لَمَّا كُنْ لَأَسْجُدَ لِشَرِّ خَلْقَتَهُ مِنْ صَلْصَلٍ
مِنْ حَمَّاً مَسْنُونٍ

33. On si wipe: Emi ko je tériba fun abara kan ti O da edata rę ninu àmò ti o gbę ti o si dudu ti a nyi pada (si edata).

قَالَ فَأَخْرَجَ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيدٌ

وَإِنَّ عَيْنَكَ الْلَعْنَةُ إِلَيْهِ يَوْمَ الدِّينِ

قَالَ رَبِّ فَأَنْظُرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبَعَّثُونَ

34. (Oluwa) si wipe: Nitorina jade kuro ninu rę, atipe dajudaju iwọ di ẹni lile junu.

35. Atipe dajudaju ègún wa lori rę lọ di ọjọ ẹsan.

36. On si wipe: Oluwa mi, nitorina lọra fun mi lọ di ọjọ ti a o gbe awọn (enia) dide.

37. On (Olqhun) wipe: Dajudaju ire o ma be ninu awon eniti a lora fun.

فَالْفَاتَكَ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ ﴿٣٧﴾

38. Lø di qojo asiko ti a mò.

إِلَيْهِ يَوْمَ الْوَقْتِ الْعَلُومُ ﴿٣٨﴾

39. On (Ibilisi) wipe: oluwa mi., nitori şise ti O şe mi ni eni anù, dajudaju emi yio şe awon nkan buru lóşó fun wón lori ilé atipe emi yio so gbogbo wón di eni ánù.

فَالْرَّبُّ بِمَا أَغْوَيْنَاهُ لَأَرْتَنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ
وَلَا يَغُوِّثُنَّاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٣٩﴾

40. Ayafi awon erusin Rę ninu wón ti a fó wón mò.

إِلَيْكُمْ كَمِنْهُمْ الْمُنْخَلَصِينَ ﴿٤٠﴾

41. O si wipe: Eyi je oju qna kan ti o tq lqdq Mi.

فَالْهَذَا صَرْطُ عَلَىٰ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤١﴾

42. Dajudaju awon olujosin Mi, agbara kan kò ni si fun q lori wón, ayafi eniti o ba tèle q ninu awon eni ánù.

إِنَّ عَكَادِيَ لَنَسَ لَكَ عَنْهُمْ شَطَاطِنٌ إِلَّا مِنْ أَنْتَعَكَ
مِنَ الْغَارِبِينَ ﴿٤٢﴾

43. Atipe dajudaju ina Jahannama ni a şe ileri fun wón patapata.

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٣﴾

44. Awon oju qna meje wa fun u. Ipin kan ti a pin wa fun oju qna qokan ninu wón.

هَاسِئَةً تُبَوِّبُ لِكُلِّ يَابِرٍ مِنْهُمْ
جُنَاحٌ مَفْسُومٌ ﴿٤٤﴾

45. Dajudaju awon olupaiya (Olqhun) nwón o ma be ninu oğba idéra ati awon orisun omi yio ma be nibé.

إِنَّ الْمُنَقَّبِينَ فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿٤٥﴾

46. (A o wi fun wón pe) E wó inu wón ló pçlu alafia ati ifaiyabalé.

أَدْخُلُوهَا إِسْلَامًا إِمْنَانًا ﴿٤٦﴾

47. Atipe Awa yio yø ohun ti o wa ninu ɔkàn wøn ni kødøyi kuro bi ɔmq-iya kanna, lori ibusun ti nwøn o dojukø ara wøn.

وَنَزَّلْنَا مِنْ آفَيْهَا نَصْرَتُهُمْ مِنْ عَلَيْهِ لِخَوْنًا
عَلَىٰ سُرُورٍ مُّنْقَبِلٍ ﴿٦٧﴾

48. Wahala kan kò ni ba wøn ninu rø nwøn ki yio si jade nibø.

لَا يَمْسِثُهُمْ فِيهَا نَصْرٌ
وَمَا هُمْ بِإِيمَانِهِمْ مُّحْرَجُونَ ﴿٦٨﴾

49. Rohin fun awøn ेrusin Mi pe dajudaju Emi je Alaforiji, Alānu.

لَئِنِّي عَادَىٰ لِي أَنَّا لَغَفُورُ الرَّجِسْتُ ﴿٦٩﴾

50. Atipe dajudaju iya Mi on ni iya çleṭa-elero.

وَأَنَّ عَذَابَهُ هُوَ الْمَدَابُ الْأَلِيمُ ﴿٧٠﴾

51. Rohin fun wøn nipa awøn alejo Ibrahima.

وَنَيَّشُهُمْ عَنْ صَفِيفٍ إِبْرَاهِيمَ ﴿٧١﴾

52. Nigbati nwøn wøle lø ba a, nwøn wípe: Alafia fun ç! o wípe: Èru nyin ba wa.

إِذَا دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَّمَا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ
وَجِلُونَ ﴿٧٢﴾

53. Nwøn sø pe: Ma børu, awa wa fun ɔ niro idunnu nipa ɔmqunrin kan, ti yio je oni mimø.

قَالُوا لَا تَوْجِلْ إِنَّا بَشَرٌ كَيْلَمٌ عَلَيْهِ ﴿٧٣﴾

54. O wípe: Ènyin ha nfun mi niro idunnu (ɔmqø bibi) nigbati o se pe ogbo ti de si mi? Iro idunnu wo ni ènyin o tun fun mi.

قَالَ أَبْشِرْتُهُمْ عَلَىٰ أَنَّ سَيِّدَ الْكَبِيرِ
فِيمَ بُشِّرُونَ ﴿٧٤﴾

55. Nwøn søpe: Awa nfun ɔ niro idunnu pølu otitø, nitorina maşë wà ninu awøn ti o sø ireti nu.

قَالُوا بَشَرَنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ
الْقَنِطِينِ ﴿٧٥﴾

56. O sø pe: ko si èniti yio ja tanma anu Oluwa rø afi èni işina.

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ
رَبِّهِ إِلَّا ضَالُولٌ ﴿٧٦﴾

57. O wi pe: Kini ç wa fun, ènyin ojişé?

قَالَ فَمَا حَظِيْكُمْ أَيْمَانُ الْمَرْسَلُونَ ﴿٧٧﴾

58. Nwọn wipe: Dajudaju awọn ẹleşẹ enia ni a ran wa si.

فَالْمُؤْمِنُونَ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ قُرْآنًا مُّبِينًا ﴿٦٨﴾

59. Afi awọn ẹniti o tèle Lutu. Awa yio ko wọn yo patapata.

إِلَّاءَ الْأُلُوطِ إِنَّا مَنْجُوهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٦٩﴾

60. Afi obirin rẹ: Awa ti pari rẹ pe on mbẹ ninu awọn ti o gbéhin.

إِلَّا امْرَأَهُ فَدَرَنَا إِلَيْهِ الْمَنَّانَ الْغَدَرِيْنَ ﴿٧٠﴾

61. Nigbati awọn ojışe na de ọdò awọn ẹni Lutu.

فَلَمَّا جَاءَهُمْ أَلَّا لُوطٌ الْمُرْسَلُونَ ﴿٧١﴾

62. O sope: Dajudaju ẹnyin je awọn enia kan ti a ko mò.

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّشَكِّرُونَ ﴿٧٢﴾

63. Nwọn sope: Ḳorò kò ri bē, awa wa ba ọ nipa ohun ti nwọn nṣe ariyanjiyan si.

فَالْمُؤْمِنُونَ إِنَّا بَلَّغْنَاكُمْ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَتَّمَرُّونَ ﴿٧٣﴾

64. Awa mu ododo wa ba ọ, atipe dajudaju olododo ni awa.

وَأَنْتَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَدِيقُوكَ ﴿٧٤﴾

65. Rin jade pèlu awọn ẹni tire ninu apakan oru ki o si tèle wọn lèhin, ki ẹnikan ma ẹwo ẹhin ninu nyin, ki ẹ si lò si ibiti a pa laṣe fun nyin.

فَأَنْسِرْ بِأَهْلَكَ يَقْطَعُونَ إِلَيْلَ وَأَنْتَجَ أَذْنَبَهُمْ
وَلَا يَلْقَفُ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَمَضْرُوا حَيْثُ تُمْرُونَ ﴿٧٥﴾

66. Awa si jẹki o mọ idajọ yi, pe gbongbo awọn elewọnyi ni a o ge kuro (lori ilè) lowurò.

وَقَصَبَنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَنْرَأَتْ دَارِهَ هَنْوَلَةَ
مَقْطُوعٌ مُّضِيْخَنَ ﴿٧٦﴾

67. Awọn ara ilu na si de ni ẹniti nwọn nyọ.

وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةَ يَسْتَبِّهُونَ ﴿٧٧﴾

68. O sope: Awọn alejo mi niwọnysi, ẹ ma dojuti mi.

قَالَ إِنَّهَنَّ لَهُ صَيْفَنِي فَلَا فَضَحُونَ ﴿٧٨﴾

69. Atipe ki ẹ paiya Qloahun ki ẹ ma dojuti mi.

وَأَنْفَوْا اللَّهَ وَلَا تُخْرُونَ ﴿٧٩﴾

70. Nwọn sope: Awa ko ha ti kilo fun ọ nipa awọn enia (ni alejo).

فَالْأُولَئِكَ نَهَىٰكُمْ عَنِ الْعَلَمَيْنَ ﴿٧﴾

71. O sope: Awọn ọmọbirin mi ni wọnysi, bi ẹ ba fę şe nkankan.

قَالَ هَذُولَاءَ بَنَاتِ إِنْ كُثُرْ فَدِعَاهُنَّ ﴿٨﴾

72. Emi rę ni a fi burá! ninu itarara wọn ni nwọn npoyi-kiri.

لَمْ يَرَكُ إِنْهُمْ فِي سُكُونٍ يَسْهُونَ ﴿٩﴾

73. Ijagbemọ si mu wọn ni owurò. (ni akoko yiyo oorun).

فَأَخْذُهُمُ الصَّيْنَةَ مُشْرِقَيْنَ ﴿١٠﴾

74. Awa si sọ ibigiga rę (ilu nā) di pẹtélè rę Awa si rọ ojo okuta lile le wọn lori.

فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَنْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً

مِنْ سِجِيلٍ ﴿١١﴾

75. Dajudaju ami wa ninu eyi fun awọn ti o nwa ekọ kọ.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ﴿١٢﴾

76. Dajudaju o si wa ni oju ọna ti yio ma wa bę lọ.

وَإِنَّهَا لِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ﴿١٣﴾

77. Dajudaju ami wà ninu eyi fun awọn onigbàgbò ododo.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾

78. Awọn ara oko (igbonla) je alabosi.

وَإِنَّكَ أَخْبَرْتَ الْأَيَّكَهُ لَطَّابِيْمَنَ ﴿١٥﴾

79. Awa si je wọn niya. Dajudaju awọn mejiji si wa péluaşaju ti o han gbangba.

فَانْقَعَنَا مِنْهُمْ وَانْهَمَ إِلَيْهِمَا مَأْمُورِيْمَنَ ﴿١٦﴾

80. Dajudaju awọn ti ngbe inu iho apata pe awọn ojişे nirọ.

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجَرِ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٧﴾

81. Awa si fun wọn ni awọn ami Wa, şugbon nwọn şeri kuro nidi rę.

وَأَنَّهُمْ أَيْتَنَا كَلُوْعَهُنَّا مَعْرِضِيْنَ ﴿١٨﴾

82. Nwọn si ngbę awọn ile sinu awọn apata, niti ifaiyabalę.

وَكَانُوا يَنْجُونَ مِنْ لَيْلَاتِ مُّبُوْنَاءِ امْبِيْنَ ﴿١٩﴾

83. Ijagbemø si mu wọn ni owurò kutukutu.

فَأَخْذَهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِرِينَ [٢٧]

84. Ohun ti nwọn şe nişé kò şe wọn ni anfani.

فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ [٢٨]

85. Awa ko da sanma ati ilè ati ohun ti mbè larin awọn mejéji ayafi pèlu ododo. Dajudaju akoko na yio de, nitorina şe amoju kuro ni amoju kuro ti o dara.

وَمَا حَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا يَنْهَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ فَاصْبِرْ [٢٩]
الصَّفَحَ الْجَيْلَ [٣٠]

86. Dajudaju Oluwa rę, On ni Elèda, Oni-mimò.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَقُ الْعَلِيمُ [٣١]

87. Dajudaju Awa ti fun ọ ni ãyàh meje ninu oni mejimeji ati Al-Kurani ti o tobi.

وَلَقَدْ أَنْتَكَ سَبْعًا مِنَ الْمَنَافِ وَالْقُرْمَاتِ
الْعَظِيمَ [٣٢]

88. Ma tan oju rę mejéji lọ sibi ohun ti A şe ni igbadun fun orişirişí ninu wọn, ma si banujé nitorí wọn, ki o si rę ara silè fun awọn onigbàgbọ-òdodo.

لَا تَدْنَ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَعَنَاهُ [٣٣]
وَلَا تَخْرُنْ عَيْنَيْهِمْ وَاحْفَصْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ [٣٤]

89. Atipe ki o wipe: Dajudaju emi jẹ olukilò ti o han gbangba.

وَقُلْ إِنَّمَا أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ [٣٥]

90. Gegébi Awa ti sokalè fun awọn ti o bura.

كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُفْسِدِينَ [٣٦]

91. Awọn ἑnití nwọn pin Al-Kurani si kelekele.

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْمَاتِ عَيْنِينَ [٣٧]

92. Oluwa rę ni A fi bura, gbogbo wọn ni Awa yio bi lere.

فَوْرَبِكَ لَسْئَلَهُمْ أَجَمِيعَ [٣٨]

93. Nipa ohun ti nwọn şe.

عَنَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ [٣٩]

94. Nitorina kede ohun ti a pa ọ laşę rę sita ki o si kuro lqdę awọn ọşebę.

فَاصْدِعْ بِمَا تُؤْمِنُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٦﴾

95. Dajudaju Awa yio to ọ lori awọn şeşesęfę.

إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿١٧﴾

96. Awọn ẹniti nfi qlı̄hun (orişa) miran pęlu Olı̄hun, nitorina nwọn nbę wa mò.

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخَرَ
فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾

97. Dajudaju Awa mò pe ǫkàn rę kun fun ohun ti nwọn nwi.

وَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضْرِبُ صَدْرَكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿١٩﴾

98. Nitorina şe afomqo pęlu ɔpę Oluwa rę, ki o si wa ninu awọn oluforibalę.

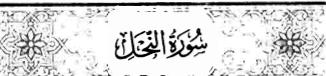
فَسَيِّدُّ مُحَمَّدُ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ الْأَسْتَحْدِيدِينَ ﴿٢٠﴾

99. Atipe ki o sin Oluwa rę titi amodaju yio fi wa ba ọ. (eyini: iku).

وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِيمَ ﴿٢١﴾

(16) Suratul - Nahli

*Ni orukqo Qlı̄hun Ajıkę aiye,
Aşakę qrun.*



1. Aşę Olı̄hun (yio) de, nitorina ę ma kanju dide rę. Mimq Rę, ati giga Rę tayo ohun ti nwọn fi şe orogun Rę.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَنَّا أَنْزَلْنَاكَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِنَا، عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عَبَادَةِ أَنْ يَذْرُرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِلَّا أَنَا فَأَنْذِرُونَ ﴿٢٢﴾

2. A ma şo awọn malaika kalę pęlu ęmi (mimq) lati inu aşę Rę fun ẹniti O ba fę ninu awọn ęrusin Rę pe: Ę ma şe ikilę pe dajudaju kò si Olı̄hun miran ayafi Emi nitorina ki ę bęru Mi.

مُنْزَلُ الْمَلِئِكَةِ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِنَا، عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عَبَادَةِ أَنْ يَذْرُرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِلَّا أَنَا فَأَنْذِرُونَ ﴿٢٣﴾